

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскаень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9  
телефон № 1—72.

11

ИЮНЬСТА  
1936 КИЗОНЯ  
62 (308)

Лисенди ковти 12-ксты

## 1936-37-це ТОНАФНЕМА КИЗОТИ АНОКЛАМАТЬ МОЛЕМАНЦ КОЛГА

Мокшэрзянь АССР-нь Народнай Комиссаронь Советть 99-це № путфксон 1936-це кизоня майть 23-це шистонза

Совнаркомсь лувондсы, што Наркомпрость ширьде афудовлетворительнайста руководствать вятманц и РИК-нень ширьде афсатомшка мялень шарфтомать сюнеда тонафнемань од кизоти анокламась йотни прокс афудовлетворительнайста.

Школань строительствась келепневи пяк савор: велень школань строяви 44 точкаста, конат кемокстафт СНК-са, кярьмодьф аныцек 24 школань строительства и 7 точкава мольфтеви стройматериалонь аноклама и усксема и 13 точкава тачимс прокс апак кярьмодть (Пермеева, Б. Сыреси и Лабаски велеса—Ичалковань район, Б. Поляны Ардатовань района, Потьмаса и Анаеваса—Зубунь район, Луховкаса—Саранскаень район, сире Найманца—Березникань района, Трегубовкаса—Шайговань района, М. Козловкаса—Темниковань р-ца, Халковаса—Торбеевань район, Тарасоваса—Атяшевонь район и Елховкаса—Лямбирень район).

Школатненьди топливань анокламась и усксема мольфтеви пяк и пяк афудовлетворительнайста. Майть 20-це шинцты аноклама аныцек 19 процентс, ускф 5 процент плантти. Лама райотт нинге исть кярьмоде топливань анокламати (Березники и Ковылкина).

Лама райотт нинге исть кярьмоде школань петемс строй материалонь анокламати и кой-кона райоттнень аш школань петемать колга планцина (Кочкурово, Инсар, Ромоданово). Прокс апак келептть школань стандартнай мебелинь тиёмась.

Прокс афудовлетворительнайста моли школатненьди союз култоргть ширьде ускф тонафнема пособиянь рамамась, январь—май кофнень пингста школатненьди максф аныцек 5,5 тьожатть цалковаень питне 1935 це кизонь саяка жа периодть пингста 213,8 тьожатть цалковаень питнеть вастс.

МАССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь путнесы:

1. Обязандамс райисполкомтнень, иконтть 10 це шинцт самс РИК-нь расширенной президиумтнень эса вельсоветонь председателхнень, школань директорхнень и заведующайхнень участияснон мархта вандомс тонафнема од кизоти районца школатнень аноклама плантть и кемокстамс эрь школати конкретнай платт—заданият.

Установиндамс РИК-нень ширьде школатнень тонафнема од кизоти анокламаснон лангса систематической руководствань и контролень вятема—анокламати молеманц колга райОНО-нь заведующайхнень, школань директорхнень и заведующайхнень докладснон кулхондомаснон вельде.

2. Азомс (указать) Ичалкань РИК-ть председателенцы Рябов ялгати, Березниковань РИК-ть председателенцы Смирнов ялгати, Зубунь РИК-ть председателенцы Тяпаев ялгати, Саранскаень—Мезинов ялгати саяк колга, што синь районгаст прокс афудовлетворительнайста моли школьной строительства разрешивания.

Мярьгомс РИК-нь сембе председателхненьди вишконтес школьной строительства работамань темпнень, кемокстамс строительства эрь точкати РИК-нь президиумонь член, конат отечай строительства молеманц инкса и максомс эксплуатацияс сембе стройкатнень августть аф 15 це шидонза позда.

3. Шарфтомс РИК-нь председателхнень мялснон саян ланкс, што прокс афудовлетворительнайста моли школатненьди и учительхнень квартираснонды уштома пилень ускомась.

Вишконтес уштома пилень анокламать и ускомать стама расчетса, штоба иконтть аф 10-це шидонза позда улель аделаф сембе анокламась и августть 15 це шинцты уштома пилень сембе сезононди улель ускф школатненьди.

4. Мярьгомс РИК-ди, ошень и велень советтненьди августть 1-це шинцты пед-пес петемс школьной зданиятнень, максимално использовандамс общественность лезконт, тиёмс образцовый порядок надворнай постройкатненьди, школань усадьбатненьди и учительхнень квартираснонды.

Инь курокста ушедомс школатненьди ремонтонь тиёмс стройматериалонь анокламать, максималнайста использовандамс вастонь ресурснень.

Организовандамс стандартнай партань анокламать, и использовандамс од партань тиёмс 50 процент сят средстватнень эзда, конат бюджетть коряс нолдафт инвентарень рамамс.

5. Мярьгомс райОНО-нь заведующайхненьди марса школань директорхнень и заведующайхнень мархта тиёмс (определить) эрявикс учебнай пособиянь перечень сят пределхнень эса, конат нолдафт эрь школати и иконтть аф 15-це шидонза позда тиёмс союзкулторгть мархта договор од учебнай кизоти учебнай пособиянь ускомс, эсь пингстонза тиёмс расчет союзкулторгть мархта сембе школатнень эзда.

6. Мярьгомс Мордгизти и Мэрдпотребсоюзти эсь пингстонза ускомс и перебойфтеме мишеньдемс учебникт мокшэрзянь, рузонь и татаронь школатненьди и тьяфтажа школьной письменнай принадлежностть.

7. Кемокстамс 5-це классненьди примамань контингентть 23,430 ломаньцта, саяк лувксть эса мокшеда 4410 ломатть, эзяда 4680 ломатть, рускайда 13380 лом., татарда 960 ломатть и 8-це классненьди 2400 ломатть саяк лувксть эса мокшеда 350, эзяда 390 рускайда 1570 и татарда 90 ломатть.

Мярьгомс Наркомпрости и райОНО-тненьди, штоба синь йотафтолезь эряфе тя путфксть мархта ладаф примамань цифратнень.

8. Саян инкса, штоба сядла лац обслуживандамс учительхнень кизонь коникулатнень пинкста курортца, ваймама купса, экскурсияс СНК-сь лувонцы эрявиксонди предмальной фондть эзда 50 проц-

центть, конат предусмотреннай бюджетть мархта, нолдамс курорту, ваймама куду путевкань рамамс и экскурсиянь организовандамс инь цебарь отличник учительхненьди, педагогической работань мастархненьди, конат учебнай и воспитательнай работаса няфить цебарь результат. Мярьгомс райОНО-нь заведующайхненьди тиёмс договор начальнай и средняй школань работников союзть обкомонди мархта путевкань получамать колга.

9. Мярьгомс райисполкомтненьди лездос начальнай и средняй школань союзонь райкомтненьди районнай самодетельнай ваймама кудонь организацияс эрявикс помещения максозь, местнай экскурсиянь организовандам тевса и организовандам пионер лагерьхненьди и идень санаториятненьди учительхнень идьснон правжамаса.

10. Путомс обязанность районнай народнай образованиянь отделхненьди, школань директорхненьди и заведующайхненьди:

а) точнайгофтомс идень контингентть, конатненьди эряви йотамс всеобщай начальнай тонафнема и сембе тонафни идьтнень кемокстамс определеннай школав;

б) кизонь каникулхнень пингста йотафтомс тонафни идьтнень мархта оздоровительнай работа Наркомпрости планонц коряс;

в) июнь ковть аф 10 шидонза позда эделама школава педагогической кадрань явомась саян мархта, штоба эрь учительсь содельхце коса кармай работама учебнай од кизоня.

11. Аф мярьгомс паньцсемда афполнай средняй и средняй шко-

лат эрь случайста Совнаркомть эзда разрешенияфтома.

12. Аф мярьгомс РИК-нь председателхненьди, РОНО-нь заведующайхненьди валхнемс и перемешандакшнемс директорхнень, школань заведующайхнень эрь башка случайса Наркомпрость мархта инголи максф разрешенияфтомонза.

13. Аф мярьгомс тонафнема кизоти аноклама пингста РОНО-нь работникнень школань заведующайхнень и директорхнень использовандамаснон кодама либо лия работас, конатнень школати аш кодамовок отношениясна.

14. Путомс обязанность Наркомпрости кореннойс цебарьгофтомс учебнай кизоти анокламань тевса руководствать и эрь районга тя решеният пашкодманц мельгя установиндамс оперативнай контроль, обеспечендамс аф кафкстьта кржаксть ковти СНК-ти анокламать колга информациянь максемать.

15. Тонафнема кизоти анокламань сембе мероприятиятнень йотафтомаснонды таргамс советской общественность и тонафнема кизоти аноклаф шиснон проверяманцты и школатнень примамаснонды эрь района пуроптомс особай комиссият, установиндамс школатнень примамаснон августть 10 це шистонза савомок 20 це шинцты молема.

Тя путфксть печатламс газетав. Мокшэрзянь АССР-нь Совнаркомть председателец.

А Козиков.

Мокшэрзянь АССР-нь Совнаркомть тевонь управляющаец

И. Огин.

### Учительхненьди зарплатань пандомать колга

Кизонь каникулхнень самаснон лангс ваномок, сембе райфотненьди, районотненьди и банконь райотделениятненьди максф Наркомфинтть, Наркомпрости и Банктть ширьде тьяфтама радиограрма:

„Зубуда башка тачи сембе райотненьди учительхненьди отпусконь пингонкса зарплатань пандоманьди республикань бюджетть эзда йотафтф ссуда. Мярьгоньттятма на чальной школатнень эзда отпусконкса пандомс зарплатать июнь 15 це шинцты, лядыкс школатнень эзда июль 1-це шинцты. Банкатненьди эряви обеспечендамс учительхненьди зарплатань бесперебойнайста максомать. Станя жа учительхненьди зарплатань пандомода башка ня йотафтф сумматнень эзда аф ноямс лия цельс использовандаманьди фкявок трюшник. Отпусконь пингть инкса зарплатань пандомать йотафнемс од ставкатнень коряс уточниндамс тарификацият. Иконтть 17-це шистонза пачфтеда телеграфть вельде Наркомфинтти, Наркомпрости, райфонь и райононь заведующайхненьди подписьса куля, начальнай школатненьди отпусконкса зарплатань пандомать колга, а лядыкс школатненьди июль ковть

омбоце шистонза.

Ратников, Вожаев, Рейсс  
Отпусконь пингть инкса учительхненьди зарплатань пандомать колга райоттненьди йотафтф суммань списоксь:

Райоттнень лемса	Тьожань цалковайхть.
Ардатовань . . . . .	—95
Атяшевонь . . . . .	—100
Березникань . . . . .	—90
Дубенкань . . . . .	—85
Ельникань . . . . .	—85
Инсарань . . . . .	—90
Игнатовань . . . . .	—50
Ичалкань . . . . .	—90
Кочкуровань . . . . .	—85
Ковылкинань . . . . .	—90
Кадошкинань . . . . .	—80
Слободань . . . . .	—120
Лямбирень . . . . .	—100
Ромодановань . . . . .	—120
Рузаевкань . . . . .	—50
Рыбкинань . . . . .	—120
Саранскаень . . . . .	—60
Шайговань . . . . .	—100
Темниковань . . . . .	—60
Теньгушевань . . . . .	—90
Торбеевань . . . . .	—100
Чамзинкань . . . . .	—90

Сембец 1.950

МАССР-нь финансонь наркомть инкса А. Ратников



## ПАРТИЯТЪ И КОМСОМОЛЪ ЙОТКСА ВЗАИМООТНОШЕНИЯТЪНЕНЪ КОЛГА

„ВЛКСМ-сь примыкандакшни ВКП(б)-ти, ащи соньдеенза резервакс и помощникос. Большевистская партиятъ руководстванц ала ВЛКСМ-сь воспитандакшнесыне од ломатънень коммунизманъ духа, пуропнесыне синь (сплачивает) советской власти перьф“.

(ВЛКСМ-нь уставста)

Ленинской комсомолъ уставонц корхтай, што комсомолъ примыкандакшни большевистской партияти, ащи соньдеенза резервакс и помощникос. Мезе тя значит?

ВКП(б)-сь вяти руководства коммунистической общественъ строительствъ лангса. Комсомолъ—передовой советской од ломатънень воспитательной беспартийной организациясна. Сяка жа пиньгтъ комсомолъ—организациясь коммунистической, сяс мес сон воспитандакшнесыне одломатънень коммунизманъ духа. Комсомолъ, кода коммунистической организация, примыкандакшни ВКП(б)-ти, сочувствовандай сонь программанцты, ащи партияти помощникос сонь тюремасонза и работасонза.

Кой-кона комсомолецне арьсестъ, што ВЛКСМ-нь четтне обязат аф анычек сочувствовандамс, но и разделяндакшнемс ВКП(б)-ть программанц и уставонц. Тяфтама инениясь аф правильной. Сон противоречендай комсомолъ, кода беспартийная организация, кода терьдф одломатънень коммунизманъ духа воспитандакшнесом, сущностенцты. Разделяндакшнемс ВКП(б)-ть программанц, отвечемс сонь не посредственной пшьюкодкшнеманц инкса могут анычек ВКП(б)-нь четтне. Сочувствовандамс ВКП(б)-ть программанцты—почетнай и ответственной тевсь. Сочувствовандамс коммунистической партияти программанцты—значит активна лезнемс большевистской партияти и советской правительствати коммунистической общественъ строямаса. Партияти и советской власти эсь активнайста лездоманц мархта комсомолъ оправдандакшнесы ВКП(б)-ти помощниконъ званиятъ.

Мезьса няфиеви комсомолъ лезкоц большевиконъ партияти?

Пролетарской диктатуратъ различнай периодонзон эзда комсомолъ пшьюкодкшнесы сят или лия эрявикс задачат, конатънень путнезень сонь инголенза партиясь. Гражданской войнанъ кизотънень эзда комсомолецне лезнестъ пар-

тияти и советской власти минь родинаньконъ арелямаса. Мзярда эрявсь одукс ладсемс (восстанавливать) промышленность, строямс од фабрикат и заводт. комсомолъ активна примсесь участия тя строительстваса, лиссь социалистической соревнованиянь инициаторкс. Минь государстваньконъ культурнай и воспитательной деятельности периодста, мзярда решающей задачек арась кадранъ анокламась, комсомолъ ширьде савсь вешемс особенна энергичнай работа подрастающей поколениять коммунистической воспитаниянц колга, социализманъ строяй сембе ширьде грамотнай, техникатъ и наукайтнень основасон мархта овладевшей кадранъ анокламатъ колга.

Эсь инь цебяръ, закаленный, партиятъ тевонцты преданнай воспитанниконзон комсомолъ анокласыне ВКП(б) в сувама. Тянь мархта сон оправдандакшнесы партияти резерванъ званиятъ.

Комсомолъ примыкандакшни партияти и работай сонь руководстванц ала, сяс мес тя партиясь—рабочай классть передовой, организованнай и инь цебяръ частец. Ленинтъ и Сталинтъ мархта тийф большевистской партиясь закалиндавсь самодержавиятъ, капитализматъ каршес тюремаса, различнай буржуазнай и мелкобуржуазнай партиятнень (народникнень, эссерхнень, меньшевикнень и лиятнень) каршес тюремаса. Большевистской партиясь организовандазе великай пролетарской революциятъ, тиезе мирса васеньце пролетарской государстватъ, арелязе (отстояла) сонь внутреннай и внешнай врагтнень каршес тюремаса, шарфтозе фталу лядф мелкокрестьянской странатъ инь крупной индустриальной державакс. Партиясь победоносна строяй бесклассовой социалистической общественъ.

Комсомолъ гординдай сянь мархта, што тонафни минь партияньконъ эзда, што сон тийф сонь мархтонза, Ленин и Сталин—большевистской партиятъ вожденза—ащиштъ одломанень коммунистической союзть организаторкс, создателькс. Большевистской партиясь прокс макссесь вельф оцю значення од ломатъненьди революционной движениятъ эса, ванондомок сонь, кода эсь резерванц. Ленинтъ сашендовсь аф кржакстъ выступать II це Интернационалонъ оп-

портунистнень и русской меньшевикнень каршес, конат мольсть одломанень союзнень организационнай самостоятельностьснон каршес, одломатънень политикас участияснон каршес.

Комсомолъ мзярдонга изь аще ширеса партийнай политикатъ эзда. Марса партиятъ мархта и сонь руководстванц ала сон тюрсь оппортунизматъ каршес, ВКП(б)-ть генеральной линиянц эзда различнай уклоттнень каршес.

Партиятъ и советской государстватъ врагонза—троцкистне, зинovieвечне и лия выродкатъне—тяряфнестъ противопоставить комсомолъ партияти. Действовандамок васькафнемаса и лестьса, троцкистне и зинovieвечне йорасть использовандамс од ломатънень эсь тюремасост большевикнень каршес. Троцкистне и зинovieвечне проповедывандасть партиятъ и комсомолъ йоткса „равноправиянь теория“. Йоразь тиемс комсомолъ омбоце партиякс противовес большевистскойти. Мезс ба вятельхть партиятъ и комсомолъ йоткса тяфтама „взаимоотношениятъ не“? Комсомолъ лафчептеманцты и обособлениянцты, сонь партийнай руководстватъ эзда сяземанцты, пролетарской диктатуратъ сембе системанц лафчептеманцты.

Комсомолъ изь ту антиленинской, антисоветской элементнень мельгя и партиятъ руководстванц ала, марса сонь мархтонза макссесь теест сокрушительнай отпор.

Комсомолъ работасонза главнайсь, кода азондсы Сталин ялгась, —тя коммунистической партиятъ руководстванцты довериянь духса одломатънень воспитандамаса. Сембе эсь работасонза комсомолъ прокс неуклонна пшьюкодкшнестъ сталинской указаниятъ. Именна сяс, што комсомолъ эрь шинь работац волендакшневсь партиятъ мархта, ВЛКСМ-сь арась советской странанъ передовой одломанень организациякс.

Лувондомок ВЛКСМ-ть активнай деятельностиснон странаса пшьюкодкшненьди (оценивая), Сталин ялгась сьормась, што комсомолъ сатозень эсь успехонзон сяс, што „сон вятезе эсь работанц партиятъ руководстванц ала“, „сон маштсь мумс общай кяль сире и од ленинцнень йоткса, сире и од гвардиятъ йоткса, сон маштсь подчиняндамс сембе эсь работанц про-

летариатъ диктатуранц и социалистической строительстватъ победанц интересонзонды“.

Комсомолъ уставсонза ули VIII-це раздел „Комсомолъ лангса парт-организациятнень руководствасна“. Сонь эсонза корхтати, што ленинской комсомолъ йотафнесы сембе эсь работанц ВКП(б) ть руководстванц ала. Комсомолъ ЦК и непосредственна подчиняндаф ВКП(б)-нь ЦК-ти. Тя значит, што ВЛКСМ-нь ЦК-ть сембе деятельностиснон ащи ВКП(б) нь ЦК-ть эрь пиньгонъ на-блюденаянц и контроленц ала. ВКП(б) нь ЦК-сь может „полафнемс ВЛКСМ-нь ЦК-ть ся или тона решениянзон (када синь аф правильнайхть). Местнай комсомольской организациятнень работасна волендакшнени и контролировандакшнени соответствующай партийнай организациятнень мархта. Тя контрольсь аф канни союзть организационнай, культурно-просветительнай и лия работасонза мелочнай вмешательстванъ, опекань характер. Мекелангт, партиясь сембе ладса вишькопнесы комсомолса самодетельность. Партиятъ VIII-це с'ездонц „од ломатънень йоткса работатъ колга“ решениянзон эса ни сьормадф, што „одломатънень йоткса коммунистической работасъ может тумс успешна анычек самостоятельной организациятнень вельде, конат молихть коммунизматъ знамянц ала, конатънень эса одломатъненьди улель ба кода ся да пшьюкодкшнесы самодетельность, кода безусловна эряви синь коммунистической воспитанияснонды. Тяфтама организациякс ащи од ломанень Российской коммунистической союзсь“...

Самодетельностьсь, инициативностьсь лездыхть од ломатънень эса общественной работанъ навыконъ тиемаса. Большевистской партиясь лезни од ломатъненьди няфнемс эсь инициативаснон, эсь починцон коммунизматъ инкса активнай борецень воспитандама тевса.

Литературасъ:

И. Сталин, „К вопросам ленинизма“, V-це главась („Вопросы ленинизма“, 113—116 лопаширесъ).

И. Сталин. „Комсомолъ задачанзон колга“. („Одломатънень колга“ сборникон. Партиздат, 1934 кизоня, 170 лопаширесъ).

## УРОЖАИТЬ УРЯДАМАНЦ И ВЕЛЕНЬ ХОЗЯИСТВАНЪ ЗАГОТОВКАТЪНЕНЪ КОЛГА

ВКП(б)-нь ЦК-ть ПЛЕНУМОНЦ РЕЗОЛЮЦИЯЦ, КОНАЦ ПРИМАФ ИЮНІТЬ 4 ЦЕ ШИСТОНЗА 1936 К. ЧЕРНОВ, КАЛМАНОВИЧ, МИКОЯН И КЛЕЙНЕР ЯЛГАТЪНЕНЪ ДОКЛАДСНОН КОРЯС

(Пец. Ушедксонц ванк йотай №-ста)

29 Сьоронъ урядама пингста ладямс МТС нь и совхознень эса шоферхненьди питнень ландоматъ прогрессивно-сдельнай системас, ваномок сянь лангс, мзярда усксгрузда и конашкава васта сон ускосе грузть. Мярьгомс СССР-нь Наркомземти, Наркомсовхозненьди и Наркомпищепромти вете шинь йотамс установиндамс грузовой машинаса грузонъ усксемати выработканъ нормат и сдельнай расценкат. Лувомс, што установленнай нормада вельф ускф эрь тонна грузитъ када цебярьста ащи автомашинась, шоферсь получадай надбавканъ—премия 25 процентт установленнай расценкатнень эзда и плантъ вельф пшьюкодкшнеманц инкса премияда получадай 25 процентт горючайтъ и резинатъ экономиянц эзда. Сьоронъ урядаматъ пингста автопаркть простоенц инкса шоферхненьди питне аф панневи.

30. Кизоста кизос государственнай сьоронъ запаснень касомасна странаса сьоронъ сьавоматъ 7—8 миллиард пудс касфтомац вешихть складской хозяйствав реконструкциятъ йотафтоманц сянь инкса штоба сьоронъ запассь можналь ванфтомс сяда ламос и сяда цебярьста.

\*\*\*

ВКП(б) нь ЦК-ть Пленумонц лятфнесы сембе партийнай и советской организациятненьди, што позднасаф тундатъ труностензон машфтомасна ащи анычек васеньце аськоксекс 1936 кизоня оцю урожаенкса, колхозникнень сяда товкозя шиснон (зажиточностьснон) ка оманц инкса, веленьхозиястватъ од по'емонц инкса тюремаса.

Пленумсь азондсы советской и партийнай организациятненьди, што эрявихть решительнайста маш-

фнемс самоуспокоенностьснон настрсениятнень, сатф успешнень лангс лотксематнень (увлечениятнень) и срафтф классовой врагть лятксонзон подрывной тевснон мельгя ваноматъ лафчепнеманц.

Кода зерновой, тяфта жа и технической культуранъ оцю урожаенкса, цебярьняста кочкоманкса и культуриваниякса, паксятъ эзда сортишетнень и велень хозяйстванъ вредителхнень машфтомаснон инкса тюремась, комбайнатнень образцовайста работамаса и урожайть эсь пиньгстонза урядаматъ велень хозяйствав продуктанъ максоматъ колга государстватъ инголе сьавф обязательстватнень полнайста и срокост пшьюкодкшнесна должетт арамс сембе партийнай и советской организациятнень мяльснон кучкас и сатомс 1936 це кизоня велень хозяйствав продуктанъ обилия и колхозникнень козяшисост од под'ем.

## Средний образованьянъ школа

Шайгав. Леткина велень первичнай комсомольской организациясь тонафнемок комсомолонъ 10 це сездть решениянзон, лифтсь путфкс: организовандамс производства атак аярдт средний образованьянъ иляденъ школа.

Школасъ улсь панчф майтъ 10 це шистонза и тани регулярнайста йотафневихть занятият. Тяниень шить самс йотафгф ни 12 занятият.

Школоса тонафнихть 21 ломатъ: 12 комсомолец и 9 афсоюзнай одломатъ. Синь йотксост 4 стирьнат.

Тя школоса тонафнихне йотасазь рузонъ кяльть, историятъ, географиятъ, математикатъ и физикатъ.

Тяда башка комсомольской организациясь тийсь турник и тани 20 ломанъ фатяф ГТО-нь значоконъди норманъ максемаса. Но эряви азомс, што комсомольской организациясь йофсикс аф занимадай обороннай работаса. Аф ваномкс сянь лангс, што улихть винтовкасна и патроншонов, но сембе сяка „В—С“ значкист аф аноклайхть.

А. Фенин.



# „Комсомол“ совхоза аф кельксазъ комсомолецнень

Шайговань районца „Комсомол“ совхозсь йотай кизоня лувондовсь, кода инь фталу лядф совхозкс, — ламоль афсатыкта и злоупотребленияда, конатнень инкса валхтф-тольхть работаста сембе руководствась.

1936 кизонь январь ковста совхозу кучфоль од руководства—директоркс Карабенков, тех-директоркс, агрономкс Шилиевсь. Нят ломаттне путфт сянь инкса, штоба ладямс тевть, лифтэмс совхозть сязьфксть эзда.

Эряви азомс, што мекольдены пингть эзда, од руководствомс тись аф кржа совхозть прорывста лифтеманц инкса, аф калдывста йотафтозъ тундань видеать и ст. тов. Но кода дирекциясь пуроптозе перьфканза рабочей коллективть? Тя кизефксть путнесаьк сянь инкса, што совхозса калдывста ладяфоль массово-воспитательнай работась, люпштафоль самокритикась и ст. тов.

Вов тянь эзда и ушедсаськ. Массово-разъяснительнай работа рабочайхнень йоткса кодамовок аф мольтфневи. Дирекциять мяленц коряс „тяниень пингста, лиякс азомс, кизонда аш мзярда мольтфнемс,—тянди ули тяла и эста карьмодьтама тя тевти“. Рабочкомсь Кузнецов ялгась ащи фкя мяльса дирекциять мархта. А кда видеста мярьгомс, то сон ащи дирекцияти побегушкаса. Кда рабочайхнень эзда кивок тись кодамовок эльбяткст Кузнецовсь, м о л и сюцесы рабочайть и туй. Тяда башка сон мезевок аф тиеньди. Тянь лангса лувонцы эсь тевонц тийфокс. И тяда меле ащи йосфикс аф случайна ся тевсь, што кой кона рабочайхне (Нагаев и Сураев ялгатне и лиятне) работайхть 45-нь кизот совхозса, и тачимс аф ащикть профсоюзонь членкс.

Сяфтаманинг факт. Кода ащи тевсь агротехнической тонафнемать мархта рабочайхнень йоткса? Тя тевсь станя жа катф сяда тов тялоть самс. Тя тевть инкса кода-

мовок мероприятий аф йотафневи. Сявомок тя кизонь январь ковть эзда йосфикс мезевок апакти. И тачимс кивок мезевок аф арьсекшнни тиёмс.

Стахановскай движениясь работань юктаф участка; аф дирекциясь, аф профкомсь кивок эздост мезевок аф содай стахановечнень колга, а тяста и аш мархтост работавок. А стахановец улихть вов трактористсь Нарваткин ялгась и лиятне.

Совхозонь рабочайхнень эзда оцю пяльксь од ломатьт. Но синь мархтост афнолдавомшка лафчестя организовандаф работась; клубсь апак оборудовандак, вообщемезевок аш, коса ба синь цебарьста, культурнайста йотафголезь вайма пингснот. Од ломатьтнень йоткса калдыв работать мольтфтеманц инкса аф рабочкомсь, аф дирекциясь эсь пряснон мувороньди аф лувонцазъ.—Синь корхнихть, што тянь инкса мувор комсомольскай организациясь.

Тя виде, што комсомольскай организациясь работай лафчста, март ковста сявомок ашель фкя вок комсомольскай пуромкс, комсомольскай политтоафнемась апак организовандак. Тянка мувор комсоргсь Демидов ялгась (хоть сон работай май ковста сявомок). Но тевсь аф тянь эса анычек Эряви азомс видеста, што дирекциясь, а васендакиге тех директорсь (сон жа старшай агрономсь) Шилиев пяк аф кельксыне комсомолецнень. Кие сязеньдезень комсомольскай пуромкснень? Дирекциясь. Вдь сятвалхне массовой работай мольтфтеманц тялоти кадоманц колга станя жа арьсекшневсть и комсомольскай работай и пуромкснень йотафнемаснон колга. Кода лисеньди комсомольскай организациясь—загонца, и тянь кемокнесазь уликс фактне.

Комсомолецсь Шанин ялгась, совхозса зоотехникос работайтя кизонь январь ковста сявомок, сон анычек аделазе техникумть, кода

корхнихть од специалист, кой-коса теенза эриволь макссемс лезкс. Лезксть васте получакиши вов мезе: тя кизонь мартть 18-це шистонза получаь выговор; апрельть 28-це шистонза строгай выговор предудждения мархта; майть 19-це шистонза штрафовандазъ 300 цалковайс. Тяда меле штрафовандазъ 75 цалковайс. Тяда башка бухгалтерияти макссь директорсь распоряжения; „кирьдемс май ковонь зарплатастонза путф штрафть Шанинтть кядьста“. Шанин ялгать ковонь пингонь зарплатац 250 цалковайхть, лисеньди май и июнь кофнень эзда должен эрямс кода кельгоза.

Тяни сязсаськ тех директорть, Коробенковть „сподвижникони“ Шилиевть.

Майть 13-це шистонза примаф работам совхозу бригадаса учетчикокс комсомолецсь И. Лисин ялгась, и вов майть 27-це шистонза тех директорсь Шилиевсь макссь распоряжения Лисинть йотафтомс учетчикокс лия бригадас. Лисин ялгась сась конторав сянь инкса, штоба техдиректорсь—старшай агрономсь Шилиевсь максоль теенза указан-ят, эривикс инвентарь и тумс работам тов, коза сонь кучсазъ. Вов валста—валссьормадсайне Шилиевть валонзон, конатнень мархта сон васьфтезе 17 кизонь возрастса комсомолецть Лисин ялгать:

„Вон отсюда дармоед, целый день ты не работаешь... сейчас же вон, чтобы ноги твоей здесь не было“. Лисинць, сельмеведь потмоса лиссь контораста. Нят йосфи аф сембе фактне, синь эздост пяк лама, сембень сьормадомост аф карман. Но сатыхть и нятка, конат няфнесазь дирекциять отношениянц,—комсомольскай организацияти.

Шайговань райкомти эряви шоворемс вярэ азф тевненьди.

Ив. Казарин.



СНИМКАСА: Москуса Свердловть площадьса А. Н. Островскайта памятниксь. Работась Н. А. Андреев скульпторть.

Фотось Б. Игнатовичть. (Союзфото)

## Капабланкась— васенце вастса, Ботвинниксь! омбоцеса

Аделавсь международнай шахматнай турнирсь

Московскай 3-це международнай шахматнай турнирсь аделавсь. Июнтть 8-це шистонза мекольдены турса Капабланкась выиграл Элисказессь кядьста, Левенфиш—Ботвинникть, Флор—Кантть, Рюман—Лескерть, Рагозин—Лилиентальть партиясна аделавсь вничью.

Тяфта васенце вастти лиссь Хозе Рауль Капабланкась—13 очкат, омбоце вастти—СССР-нь чемпионць Ботвинник [Михаилсь—12 очкат, колмоце вастти—Флорсь—9,5 очкат, нилеце вастти—Лилиентальсь—9, ветеце вастти Рагозин—8,5. Нят васеньце 5 васттне арсикхть призовойкс. Котоце вастти лиссь Эмануэль Ласкерсь—8, сисемце, кафксоце, вейхксое и кемонце васттнень явозь Канць, Левенфишсь, Рюминць и Элисказессь—7,5 очкань.



СНИМКАСА: шахматонь тевса миронь ингольдены чемпионць Хозе Рауль Капабланкась.

## Испытаниятне

САРАНСК. Майть 8-це шистонза Мокшэрзянь рабфакса ушедсть проверочнай и выпускной испытаниятне. Испытаниянь васенце шиста 4-це курсонь сембе группатне сьормадсть диктант рузонь кяльса. Тяка жа шиня 3-це курсонь сембе группатне сьормадсть контрольной работа математикаса.

Кульманский.

## Муздрамтехникумсь няфнесы эсь работанц

САРАНСК. Июнтть 7-це шистонза сявомок колма шит рядсок Мокшэрзянь музыкально-драматическай техникумсь работай Мокшэрзянь государственнай театраса.

Июнтть 8-це шистонза няфтьф оцю программа, конац ащи 3 отделенияста. Васень отделенияса ульсь няфтьф Н. Островскайть „Лес“ пье састонза 2-це актсь. Омбоце отделенияса пяк цебарьста хорсь моразе Интернациональть эрзянь кяльса. Тяда башка ульсь морафт лама морхт мокшень, эрзянь и рузонь кяльса Ульсь морафт сольнай но мерхт оператнень эзда, азондсть рассказ, морасть баянца, домраса, исполняндасть танецт, азондсть дикламацият и ст. тов. Колмоце отделенияста ульсь няфтьф Грибоедовонь „Горе от ума“ пьесастонза 1-це актсь.

Июнтть 8-це шистонза театраса муздрамтехникумонь студенттне няфтьф Гоголень „Ревизор“ произведениястонза картина. Омбоце отделенияса морась морат струнной оркестрась, ульсь морафт морхт эрзянь, мокшень и рузонь кяльса. Морасть баянца, кштисть испанскай танецт и ниньге ульсь пяк лама выступления. Колмоце отделенияса ульсь путф картина Шиллеронь „Коварство и любовь“ произведениястонза.

Июнтть 9-це шистонза ульсь няфтьф действие эрзянь кяльса Островскаенъ „Лес“ произведениястонза. Тянь аделамок морась мок



17 партс'ездть лемс племхозонь инь цебарь дояркась (Курскай область, Никольскай район) М. Еремина ялгась, казф Ленинонь ордена, племхозть ширьде премировандаф санаторияв путевкаса.

СНИМКАСА: Еремина ялгать аляц и сестрац прважасазь орденоноскасть курорту (види ширестссь Еремина ялгась).

шэрзянь этнографическай хорсь эрзянь и мокшень морот Кирюковть управлениянц вельде. Тяда меле ульсь морафт сольнай номерхт, морась струнной оркестрась, кштисть балет и ульсь ниньге всякай лаца лама выступления. Театраса 3 шинь кувалма работанц эзда няеви, што афваномок сянь ланкс, што муздрамтехникумсь организовандаф аф хунара, сембе сяка эсь работасонза сатсь сатфкст.

Муздрамтехникумонь студенттне анокласть путомс ни лама пьесат, аноклайхть путомонза „Евгений Онегин“ операть путомонза. Улихть

студент и студенткат, конат морайхть сложнай морхт и нльне студенттнень йоткса улихть ни композиторхт (Якушкин) и лиятне.

Но афваномок сянь лангс, што муздрамтехникумсь эсь работасонза сатсь сатфкст, но тянь ланкс аф эряви лотксемс, ниньге улихть пяк лама афсатыкст, конатне маластонь пингть эривихть машфтомс И минь надьятама, што эсь сатфксонзон муздрамтехникумсь кемекстасыне и кармай нолдама искусствань тевса полноценнай мокшэрзянь кадрат.

Д—в.



## КРАЕВОЙ РАДИО-ФЕСТИВАЛЬСЬ

Куйбышевской краевой радиодивизиональсэ ушедсь майть 25-це шистонза илять 7 частста 30 минутста Мокшэрзянь радиокomiteттэ студияса мокшекс Интернациональть мораман мархта, и кармай молема ионть 15-це шинь самс.

Фестивальса примахть участие: Мокшэрзянь радиокomiteттэ, Челновершинской районць, Подбельской районць и Мокшэрзянь республикаста:

Рузиевкась, Ардатусь, Ковылкинась, Чамзинкась, Ичалкась и Саранскаясь. Фестиваль саняфтеви колхозно-совхознай музыкальной самодетельностьсь. Панжемок краевой радиодивизиональсэ Саранскаясь морась лама мокшень и эрзянь морхт.

Мокшэрзянь музыкально-драматической техникумонь преподавательть Зайчиковъ руководстванц вельде хорсь моразень мокшэрзянь поэтиень инь чебарь произведенийснои.

Тяда меле морась струнный оркестра мокшень композиторъ Кириковъ руководстванц вельде. Моразень мокшэрзянь народнай морхень, конат музыкаса ладяфт Кириковъ мархта, кода „Вирь чиреса“, „Волгась“ и лият.

Майть 25-це шистонза этнографической хорть выступленианц мархта Саранкайтэ программа краевой радиодивизиональсэ аделавсь. Этнографической хорть молама оцю впечатления тийсь сембе радионь кулхондыньди Саранкайтэ ошса, а сяда пяк Куйбышевса, ко-са ульсь пуроптф коллективной кулхондома.

„Чиськак тячи“ эрзянь морсь, конани моразе муздратехникумонь студенткась Вилейкина лама разнай кулхондынь эзда получась шнама сьормат.

Фестивальса Саранкайтэ омбоцеда тии выступление ионть 15-це шистонза.

Меликов.

## Зубунь футбольнай командат сатфксонза

Зубунь футбольнай командась мекольдень пингть эзда сатсь оцю сатфист. Зубунь футбольнай командась налхкс Потмань футбольнай командат мархта, налхкомась аделавсь 13:0 зубовещень пользас.

Налхксть Ширингушень футбольнай командат мархта, налхкомась аделавсь 6:1 зубовещень пользас. Торбеюнь футбольнай командат мархта налхкомста, налхкомась аделавсь 3:7 зубовещень пользас. Тяни футбольнай командась Микерин ялгать руководстванц вельде вяти тренировка и кармай налхкома лия районь футбольнай командатнь мархта.

М. Рахманин.

## Австрияса всеобщай воинской повинностьсь

Вена, 8. Австрийской правительствась ярьмодсь эряфс йотафтомонза тя кизонь апрельть 1-це шистонза примаф всеобщай воинской повинность колга законть (Всеобщай воинской повинностьсь введеннай явочнай порядкаса Сен-Жерменской договорть нарушенианц инкса, конач ограниченидакшнесы Австрия воеоруженианц).

„Венер Цейтунг“ официальной органць пчатлай инструкция тя

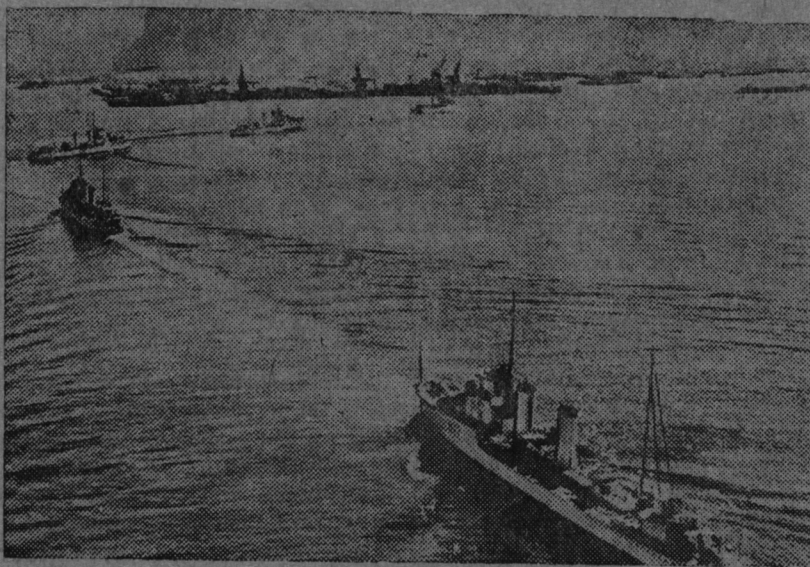
законть эряфс йотафтоманц колга. Инструкция коряс, австрийской сембе граждатне 18 кизоста сявомок 42 кизос модемс возрастса должетт улемс освидетельствовандафт медицинской комиссиянь мархта определенияди, кодамародонь воинской повинность синь могут кандомс (отбывать). Военная служба кармай молема фкя киза кувалма.

## Бомбардировандаф 18 абиссинской велет

Лондон. Абиссинияста получаф сведениянь корхтайхть сянь колга, што итальянецне маластонь пингста йорайхть фатямс сембе Абиссиниянь странать. Итальянской войскань колоннатьне пачкодкшнихть Голубой Нилть и суданской границать малас.

Аф кунара итальянецне жестокайста бомбардировандасть 18 абис-

синской велет, конат ашихть Ковара округса западть шири Тан озерать эзда. Бомбардировкась тийфсяда меле, мзярда Абиссиниянь военачальниксь Манчашь отказась итальянской вешкфсть пашкодеманд эзда, конань эса мярьгонцьсонь отрядонзонды колма шинь пингста валгомс горатьнен праста и максомс оружияснон.



СНИМКАСА: Гибралтарть маласа английской военной суднатне. („Сфир“ английской журналста, Лондон, 1936-це кизонь май ков). (Союзфото)

## Мес клубса аш заведующай?

Шайгав. Од Тройця велеса ули клуб, но сон эрай прокс пякстафста, сяс мес тя пингс сонь эсонза аш заведующай. Виде, пизем шитнь пачсеза клубть, штоба од ломатьтнь афольхцень пизе пиземсь.

Книжкат, газетат, журналхт клубса мзярдонга аф няят. Лиякс мярьгомс, культурно массовой работа од ломатьтнь йоткса кодамовок аф йотафневи. А комсомольской организациясь тя шири афи варжаксни, бта тя теенза некасаетсь.

И. П.

## КОРОЛЕВАСЬ РАБОТАМА АФИ КАРМОСЕСЬ

Шайгав. Од Тройцянь школаса ули пионерской организация и ули старшай вожатыйя Королева ялгась, но сембе сяка пионерской организацияса кодамовок работа аф йотафневи. Сборхт аф пуропневихть, звенатьне аф работайхть.

И улихть пионерхт, конат ильня аф содасазь вожатыйтья. Королевась мезеньге работа пионерской организацияса ашезь тий. А мезе жа ваны первичнай комсомольской организациясь? Теенза вдь максф почетнай задача—ид-тнь коммунистической духса воспитандамасна. А комсомолецне и комсоргсья школав правок аф няфнихть.

П.

## РЕДАКЦИЯТЬ АПАК ПЯЧУТЛАК МАТЕРИАЛОНЗОН КОРЯС

„Комсомолонь вйягаль“ газетат редакциянцы велькор пачфни кули, што Рыбкинань полнай средняй школат директороц Теняевсь афаномок сянь лангс, шт, ули судебнай исполнительнай лист, аф пани кафта идензонды алиментт.

Редакциясь тя материалть кучезе расследованияс Рыбкинань райпрокурорти. Прокурорсь пачфни куля, што фактне кемекставсть и Теняевть кядьста алиментт кафта идензонды кирдьфт и максфт ингольдень аванцы 700 цалковань размерса.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № 781. Заказ № 1999. Тираж 2250.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза



Севернай Кита йса и Манчжуриясь японской горнизонтне пашкой-кшневихть Японияста одс саф вое-скаса.

СНИМКАСА: японской солдатне походсот.

(СОЮЗФОТО)

## Францияса забастовочнай движениясь

Рабочайхненъ победасна

Париж. Внутренняя тевоень мистрась Салангрось пачфтезе, што промышленностьса трудовой конфликттень урегулированияснон колга сагф общей принципиальной соглашения. Соглашениясь касандакшни: 1) рабочайхненъ и служащайхненъ мельге профсоюзса ашемс правать лувоманц колга, 2) цеховой делегатонь институтъ лувоманц колга, 3) сембе Франциять эзга 7—15 процентс зарплатань касфтомать колга, 4) работань ушедомать инкса условиянь колга.

Тяда башка предпринимательхненъ представительсна согласинасть принципса 40-нь часовой недели ладяманц колга, коллективной договорхненъ сувафтомаснон и отпускненъ оплатаснон инкса ся условия пингста, што правительствась йотафтыне ня мероприятиянь законодательнай поряд-каса.

Сяда подробнай сведениянь коряс, предпринимательхненъ представительство максихть согласия коллективной договорхненъ инь курукста сувафтомаснон инкса. Нат договорхне должетт кирьдемс (содержать) признания рабочайхненъ мельге профсоюзса ашемань права и права профсоюзсненди шоворкшнемс (вмешиваться) рабочайхненъ работа са валхнемаснон колга кизефксненъ разрешандамост.

## Практической предложениатне аф пашь-кодкшневихть

Шайгав. Ингара Пятинань первичнай комсомольской организацияса тонафнемок комсомолонь 10-це с'ездть материалонзон, комсомолецне лихнеть предложеният, штоба ладямс политтонафнемать, тонафнемс общеобразовательнай наукатненъ, организовандамс ГТО нь, „В.—С.“ значеконди нормань макссема и ст. тов. Но ня предложениятне тя пингс илядсть апак пашкодть. Полит занятиянь сидеста сязеньдевихть. То комсомолецне аф пуромихть, то пропагандистсь аф сай.

А ГТО нь и „В.—С.“ значеконди нормань макссепать колга кирок ашезь арьсекшне.

П.



Якстерь армиясь кизонь лагерхненъ эса.

СНИМКАСА: танкась сяви препятствие.

Фотось УМАНСКАЙТЬ.